

V Bruseli 13. decembra 2021
(OR. en)

14858/21

AGRI 630
AGRIFIN 163
FIN 970

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	12. decembra 2021
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	14477/21
Predmet:	Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 11/2021 s názvom <i>Výnimočná podpora pre výrobcov mlieka v EÚ v rokoch 2014 – 2016: Potenciál na zlepšenie budúcej efektívnosti</i> – závery Rady

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady k dokumentu:

*Osobitná správa č. 11/2021: Výnimočná podpora pre výrobcov mlieka v EÚ v rokoch 2014 – 2016:
Potenciál na zlepšenie budúcej efektívnosti,*

ktoré Rada prijala na svojom 3 838. zasadnutí 12. decembra 2021.

Záver Rady

Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 11/2021 s názvom *Výnimočná podpora pre výrobcov mlieka v EÚ v rokoch 2014 – 2016: Potenciál na zlepšenie budúcej efektívnosti*

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

1. BERIE NA VEDOMIE osobitnú správu Dvora audítorov č. 11/2021 s názvom *Výnimočná podpora pre výrobcov mlieka v EÚ v rokoch 2014 – 2016: Potenciál na zlepšenie budúcej efektívnosti*¹, v ktorej sa posudzuje, či výnimočné opatrenia prijaté na boj proti narušeniam, ktoré ovplyvnili trh s mliekom a mliečnymi výrobkami v období rokov 2014 – 2016¹, boli správne navrhnuté a či mali zamýšľaný účinok;
2. BERIE NA VEDOMIE odporúčania Dvora audítorov adresované Komisii a týkajúce sa: riešenia budúcich trhových nerovnováh pri súbežnom zabránení nadmernej ponuke a znižovaní rizika účinku mŕtvej váhy; zabezpečenia efektívnejšieho využívania verejných finančných prostriedkov stanovením prahových hodnôt na analýzu potenciálnych trhových nerovnováh a prepojením podpory s jasnými cieľmi a úlohami; a vyvodenia ponaučení z narušenia trhu v rokoch 2014 – 2016 s cieľom zvýšiť pripravenosť na budúce narušenia trhu;
3. PRIPOMÍNA, že v prípade vážneho narušenia trhu, k akému došlo v rokoch 2014 – 2016, keď ceny na nestálych poľnohospodárskych trhoch spôsobili poľnohospodárom značné problémy s likviditou, má zákonodarca možnosť sprístupniť celý rad nástrojov vrátane pružnosti v oblasti priamych platieb na stabilizáciu príjmov poľnohospodárov, trhovej intervencie (tzv. bezpečnostná sieť) na podporu cien dočasným odstránením prebytkov (verejná intervencia a pomoc na súkromné skladovanie) a výnimočných opatrení na boj proti narušeniam trhu;

¹ Sektor mlieka a mliečnych výrobkov EÚ čelil v rokoch 2014 – 2016 vážnemu narušeniu trhu: v rokoch 2014 – 2015 sa zvýšila výroba mlieka v EÚ, USA a na Novom Zélande, poháňaná vysokými cenami a priaznivými poveternostnými podmienkami, pričom rast domácej spotreby a vývozu dokázal absorbovať sotva polovicu tohto objemu, a to najmä v dôsledku spomalenia dovozu z Číny a zavedenie zákazu dovozu z Ruska.

4. UZNÁVA, že naliehavá situácia v sektore mlieka a mliečnych výrobkov si vyžadovala kompromis medzi komplexnou analýzou a rýchlymi krokmi, ale JE PRESVEDČENÁ, že opatrenia prijaté v období 2014 – 2016 vychádzali z náležitých analýz a posúdení s plným zapojením členských štátov a podporili oživenie mliekarenského sektora pružným a pragmatickým spôsobom, hoci niektoré opatrenia, ako napríklad dobrovoľný systém znižovania výroby mlieka, boli v procese krízového riadenia zavedené neskoro;
5. KONŠTATUJE, že program znižovania výroby mlieka bol primárne zameraný na poskytovanie finančnej podpory tým poľnohospodárom, ktorí ponuku prispôbobi dopytu, čím prispeli k obnoveniu rovnováhy na trhu EÚ s mliekom a mliečnymi výrobkami a v konečnom dôsledku ovplyvnili oživenie cien mlieka;
6. Ďalej vo všeobecnosti KONŠTATUJE, že v súlade s väčšou orientáciou na trh by samotní účastníci trhu mali v prvom rade riešiť výkyvy v ponuke, dopyte a cenách primeranými úpravami vlastnej výroby a že bezpečnostná sieť alebo iné opatrenia by sa mali považovať len za poslednú možnosť v prípade narušenia trhu;
7. VÍTA skutočnosť, že Komisia vo všeobecnosti akceptovala odporúčania Dvora audítorov, a VYZÝVA Komisiu a členské štáty, aby pri budúcich krízach (vrátane pandémie podobných pandémie COVID) zohľadnili skúsenosti získané z narušenia trhu v rokoch 2014 – 2016, napríklad pokiaľ ide o účinky výnimočnej pomoci na konanie a likviditu poľnohospodárskych podnikov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov a na stabilizáciu trhu, ako aj na úlohu riadenia rizík výrobcami a mliekarňami;
8. ODPORÚČA, aby strediská pre monitorovanie trhu s mliekom zriadené v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky priebežne posudzovali narušenia trhu a zároveň zohľadňovali vývoj marží na každom stupni potravinového dodávateľského reťazca, najmä na úrovni poľnohospodárskych podnikov.
